



# 旅港開平商會學校

Hoi Ping Chamber of Commerce Primary School

校址：九龍荔枝角道700號

電話：2387 5605 圖文傳真：2725 4961

網址：<http://www.hpccps.edu.hk>



二零一五年一月  
第二十八期

## 喜迎金禧活動預告

### 校長的話

詹漢明校長

本校在2015年便踏入金禧紀慶，將舉辦一連串的慶祝活動，供在校的師生、家長和闊別多年的校友一同參加，藉以維繫大家的情誼，好讓大家緬懷過去溫馨的校園生活，了解母校近年的發展。

五十年對一所教育機構而言，並不是短暫的日子，期間有不少教學人員默默耕耘，莘莘學子寒窗苦讀，始能提升學校的形象和美譽。轉眼間，門前的杉樹已長得高過屋簷，四十八屆學生亦相繼畢業，教育工作，可謂任重而道遠。為了體驗前人建校的辛勞，我校將聯同家教會和校友會在2015年1月24日（星期六）假大潭水塘道舉行遠足活動，除可沿途欣賞郊野美景外，參加者亦可透過贊助形式進行籌款，以支援學校的未來發展。只要集合家長、師生和校友的力量，定可為母校建設美好的將來。

另一方面，離校的師生應有不少具紀念價值的照片和趣聞，可供學校的編輯小組製作金禧特刊。對於新近入學的師生而言，或許對

「開平」的創校史一無所知，尤其對過去校舍的奠基、落成和變遷，印象不清；對昔日同窗的面貌、狀況和發展，了解模糊，但金禧特刊的編印，正好解答了大家心中的迷團，加深了同學對母校的認識。在此呼籲在校的師生、離任的人員、畢業的校友向我們獻上感言和祝福，以豐富特刊的內容。2015年10月，當金禧特刊正式面世，它將紀錄了歷年師生的歡聲和笑語，留住各屆學生的笑臉與童真，值得大家好好收藏，以作留念。

至於「開平」於一九六五年創校，橫跨兩個教育方針截然不同的世紀，教育改革此起彼落。其中家教會於千禧年誕生，正好標誌着家長在學校發展史上角色的重大轉變。作為學校的合作夥伴，家教會不但向校方提供了龐大的人力資源，而且為家校建立了溝通的橋樑，增強了學校行政的透明度。另一方面，校友會於2005年成立，聯繫了不同屆別的校友，加強了大家的凝聚力，進一步支援母校的發展。金禧將至，校方將於2015年11月13日（星期五）假佐敦龍堡國際酒店舉行聯歡晚宴。屆時正值家教會十五週年及校友會十週年紀慶，歡迎大家購券出席，聚首一堂，為這難忘的時刻留下剪影。

以上皆為金禧擬訂的活動，期望家長、師生和校友多留意學校發出的通告，並瀏覽學校的網頁，了解活動的詳情。在此期盼「開平」能持續進步，並於未來有更佳的發展。



預計金禧晚宴將有更精彩的表演節目



金禧特刊

金禧特刊即將面世





## EDB Support Service for English Language



Miss Yiu Mei Ling

Good news! Our school has successfully applied for the support services provided by the EDB. The support services will be delivered in various modes including collaborative lesson planning, classroom observations, professional development activities (such as seminars, workshops) and pedagogical issues.

The 2-year school-based support programme aims at improving the quality of learning and teaching English Language. Through organised and frequent interactions amongst the school support officer and teachers, it is expected that teachers would explore a repertoire of learning and teaching strategies to cater for learner diversity as well as creating a language-rich environment for learning English and offering diversified learning experiences to students.

Not only will the enhanced professional knowledge and capacity of teachers sustain the school development, it will also bring about effective learning. We expect students to build their vocabulary and enhance their listening, speaking, reading and writing skills. We believe students' English foundation should be laid as early as possible. Therefore, we have decided to launch the programme for P. 1 students this school year.



I'm doing the classwork whole-heartedly.



I am a little teacher's assistant.  
See, I'm helpful!



Some teachers have joined our lesson too!



We are ready for sharing!



We, adjudicators, are happy with our peers' performance!

Hello, my name is Ben.  
I have a pen - one pen.  
This is my friend.  
She has three pencils. Three!

With the magic finger,  
I can read the rhyme confidently!

We can do matching!



Look at our writing!  
We can write quite a lot now!



Me! Me! Everyone wants to take part!



We are presenting our work seriously.



We are presenting our work.  
Can you feel the team spirit?



We are excited to share our work!

# 2014-2015 Halloween Fun Day

Miss Wong Lai Ping

Boo! Witches and goblins were about. Ghosts walked among us. Ironman, Spiderman, pirates, witches, monsters, vampires, princesses and fairies filled the classrooms and corridors of Hoi Ping Chamber of Commerce Primary School on 17th October, 2014. Which was your favourite Halloween character? Hoi Ping students had a lot fun participating in the costume contest. They also played English games at different game stalls and collected lots of sweets from teachers. Do you know what the most frequently asked question on that day was? "Trick or treat?"



# 同根同心內地交流之旅

梁詠思老師



本校今年再度成功申請由教育局舉辦的「同根同心」-香港初中及高小學生內地交流計劃，五年級學生及教師共113人，於2014年11月進行了兩日一夜的東莞之旅。同學們透過親身考察，了解東莞高科技工業、城市規劃、東莞港資企業的發展及東深供水工程，從而加強學生了解粵港兩地的關係。

旅程的第一站是東深供水工程。東深供水工程是1963年為解決香港、深圳特區的用水緊張而建設的，同學們從中了解到食水從內地輸入香港的途徑。參觀完後，我們便到港資企業參觀。港資企業主要是生產名牌無線電遙控玩具車、電子遊戲機及消費產品。同學一看見各種的電子產品，萬分雀躍，情緒非常高漲呢！接着，我們便到松山湖科技產業園區參觀。松山湖科技產業園區坐落於生態綠地，是一個在國內具有示範意義的科技新城。同學們參觀完產業園區後，對當地的新科技發展和經濟規劃有更深的認識。





我們手上拿着的就是新鮮出爐的東江水



我們身後就是東莞展覽館

旅程的第二天，我們前往東莞圖書館、東莞科學技術博物館和東莞展覽館參觀。其中東莞科學技術博物館最受同學們歡迎。博物館主要展示「製造業科技」和「信息與高新技術」兩大主題的展品。同學們對館內的互動展品尤感興趣。大家還異口同聲說希望將來成為科學家呢！同學們在參觀過程中認識了東莞發展歷程和成就，更加深了解當地城市的發展對環境及人民生活質素的影響，從中亦可比較粵港兩地城市發展的異同。

同學們經過兩天的考察及交流後，彼此除了分享和學習外，大家還建立了深厚的感情，能夠與老師及同學參加境外活動更是一次難得的體驗。舉辦是次交流學習活動，除了可以加深學生對東莞之認識外，更可增強他們的協作和溝通能力。期望不久將來，我校師生能夠再次一起參與境外交流活動，共度過一個既充實又有意義的旅程。



機械人跳〈江南style〉呀！



水晶球！水晶球！  
我班誰最聰明呢？



自己拉自己？



東莞市就在我們腳下了



至Fit至營小豆丁，加油！我地支持你們



大家飲勝！



夕陽下的松山湖，景色多迷人呀！



我吃了酸梅乾變超人



開平同學，一飛沖天！



5A同學，YEAH！



我們身後就是東莞圖書館流動圖書車

# 「健康生活」開放日 暨多元智能挑戰賽頒獎禮

丁依敏老師



今年開放日再以「健康生活」為主題，希望繼續宣揚健康飲食及生活習慣的訊息。當日操場攤位排滿長長的人龍，各活動室亦人頭湧湧，好不熱鬧。

另外，本年首辦的多元智能挑戰賽，經過九月份一輪初賽及十一月的決賽，挑戰賽已圓滿結束，優勝者撥冗出席頒獎禮，場面盛大。接著的綜合表演令人目不暇給，在場的來賓無不報以熱烈的掌聲。



## 黃秀芳老師

不止一次，當新朋友

知道我是一位老師的時候，都會猜我是教體育的。其實我的運動天分只是一般，但的確喜愛戶外活動，好像單車、游泳及遠足等，最近還跟朋友學習園藝，所以我與美白應該是無緣的了。

很高興成為旅港開平學校的一分子，我是加輔A班的老師，主要任教二至四年級同學的英文或數學。課外活動方面則負責小女童軍及武術班。

在平常日子都常見到同學在溫習，證明同學們都十分勤學，很緊張自己的學業表現。在學校一些特別日子，又見到有不少舊生回校服務或探望老師，可見昔日老師對同學非常愛護，彼此感情深厚。

所以同學們，特別是高年級的同學們要好好珍惜在校的時光，因為在你不知不覺間，畢業離校的日子就已迫在眉睫，相信六年級同學最有同感。



## 胡怡涵老師

大家好，我是本年度旅港開平商會學校的新老師—胡怡涵老師。剛剛大學畢業，有幸能在開平工作，加入這個可愛的大家庭，我心中常懷感恩。每天能與活潑可愛的同學們一同相處，是最快樂的事。同學充滿求知欲，能主動學習，待人接物謙和有禮，我欣賞他們的優秀之餘，更感教學相長之樂。望各位同學享受校園生活，學有恆心，每日有所得，踏踏實實向目標奮進，做一個對社會有貢獻的人。



## 江慧雯老師

大家好！我是江慧雯老師，很高興能成為「開平」的一份子！我很感恩可以認識「開平」的老師，感謝他們對我的關愛及幫助。同時，我也十分欣賞「開平」同學認真的求學態度、互助互愛及自律守紀的精神。

本學年我是4D班的班主任，任教常識、音樂及視藝科。我期望同學能時常抱有求知的心，盡展潛能，享受學習的樂趣。



# 學校生活剪影

高君琦主任



一年級同學上學的第一天，一齊來學習。

The carrots because they are healthy.  
They are good for us.  
The others are fast food and bad for us.



上課討論多專心、多投入！

週訓時段，台上同學緊張，台下同學更投入！



考考小手指  
— 賽馬會陶瓷工作坊

上課鐘聲響了，看誰做到快、靜、齊！



全方位學習活動—  
參觀消防局、衛生教育及展覽中心

譚老師，叫我回答問題啦！



看看大家多開心—小息、課前的歡樂時光